

STN	<p>Stavebnicové konštrukcie pre elektrické a elektronické zariadenia Tepelné manažérstvo pre skrine podľa súborov noriem IEC 60297 a IEC 60917 Časť 2: Metóda na určenie štruktúry núteného vzdušného chladenia</p>	<p>STN EN IEC 62610-2</p>
		18 8003

Mechanical structures for electrical and electronic equipment - Thermal management for cabinets in accordance with IEC 60297 and IEC 60917 series - Part 2: Method for the determination of forced air cooling

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/19

Obsahuje: EN IEC 62610-2:2018, IEC 62610-2:2018

127768

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 62610-2

July 2018

ICS 31.240

English Version

**Mechanical structures for electrical and electronic equipment -
 Thermal management for cabinets in accordance with
 IEC 60297 and IEC 60917 series - Part 2: Method for the
 determination of forced air cooling
 (IEC 62610-2:2018)**

Structures mécaniques pour équipements électriques et
 électroniques - Gestion thermique pour les armoires
 conformes aux séries IEC 60297 ET IEC 60917 -
 Partie 2: Méthode pour la détermination du refroidissement
 par ventilation forcée
 (IEC 62610-2:2018)

Mechanische Bauweisen für elektrische und elektronische
 Einrichtungen - Wärmemanagement für Schränke nach den
 Reihen IEC 60297 und IEC 60917 - Teil 2: Verfahren zur
 Bestimmung der Zwangskühlungsstruktur
 (IEC 62610-2:2018)

This European Standard was approved by CENELEC on 2018-06-20. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
 Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
 Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 62610-2:2018**European foreword**

The text of document 48D/664/FDIS, future edition 1 of IEC 62610-2, prepared by SC 48D "Mechanical structures for electrical and electronic equipment" of IEC/TC 48 "Electrical connectors and mechanical structures for electrical and electronic equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 62610-2:2018.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2019-03-20
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2021-06-20

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62610-2:2018 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60297-3-100	NOTE	Harmonized as EN 60297-3-100.
IEC 60297-3-101	NOTE	Harmonized as EN 60297-3-101.
IEC 60917-2-1	NOTE	Harmonized as EN 60917-2-1.
IEC 60917-2-2	NOTE	Harmonized as EN 60917-2-2.
IEC 62610-5	NOTE	Harmonized as EN 62610-5.

Annex ZA
(normative)**Normative references to international publications
with their corresponding European publications**

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60917-1	-	Modular order for the development of mechanical structures for electronic equipment practices - Part 1: Generic standard	EN 60917-1	-



IEC 62610-2

Edition 1.0 2018-05

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Mechanical structures for electrical and electronic equipment – Thermal management for cabinets in accordance with IEC 60297 and IEC 60917 series – Part 2: Method for the determination of forced air cooling

Structures mécaniques pour équipements électriques et électroniques – Gestion thermique pour les armoires conformes aux séries IEC 60297 ET IEC 60917 – Partie 2: Méthode pour la détermination du refroidissement par ventilation forcée





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED
Copyright © 2018 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
 3, rue de Varembé
 CH-1211 Geneva 20
 Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 21 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient 21 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalelement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.



IEC 62610-2

Edition 1.0 2018-05

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Mechanical structures for electrical and electronic equipment – Thermal management for cabinets in accordance with IEC 60297 and IEC 60917 series – Part 2: Method for the determination of forced air cooling

Structures mécaniques pour équipements électriques et électroniques – Gestion thermique pour les armoires conformes aux séries IEC 60297 ET IEC 60917 – Partie 2: Méthode pour la détermination du refroidissement par ventilation forcée

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 31.240

ISBN 978-2-8322-5692-3

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FOREWORD	3
INTRODUCTION	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	6
4 Thermal conditions	7
4.1 Baseline thermal conditions	7
4.2 Reference temperature	7
4.3 Syntax of surfaces of a generic subrack, chassis or cabinet	8
4.4 Preferred airflow conditions	9
4.5 Cabinet airflow volume and temperature rise management	10
5 Forced air thermal flow chart for cabinet equipment	11
5.1 General	11
5.2 Evaluation of the actual thermal performance of subrack or chassis	12
5.3 Cabinet airflow considerations	12
5.4 Arrangement of subracks and/or chassis-based equipment within the cabinet	12
5.5 Selection of cabinet mounted forced air cooling device(s)	13
5.6 Thermal operating environment	13
5.7 Arrangement of cabinets in a server room and preferred airflow	15
Annex A (informative) General method of thermal design for electronic equipment	16
A.1 Thermal resistance and thermal network model	16
A.1.1 Thermal resistance	16
A.1.2 Thermal network model	16
Bibliography	19
 Figure 1 – Syntax of surfaces of a forced air cooled generic subrack or chassis to be mounted into a cabinet	8
Figure 2 – Syntax of surfaces of a forced air cooled generic cabinet	9
Figure 3 – Preferred cabinet airflow patterns	10
Figure 4 – Airflow volume management	11
Figure 5 – Forced air thermal flow chart for cabinet equipment	12
Figure 6 – Thermal operating environment (cabinet sectional side view)	14
Figure 7 – Cabinet operating temperature range	15
Figure 8 – Example of cabinet airflows in an aisle containment server room	15
Figure A.1 – Thermal network model for a plug-in unit in subrack or chassis	18
 Table 1 – Preferred airflow pattern	9

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

MECHANICAL STRUCTURES FOR ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT – THERMAL MANAGEMENT FOR CABINETS IN ACCORDANCE WITH IEC 60297 AND IEC 60917 SERIES –

Part 2: Method for the determination of forced air cooling

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62610-2 has been prepared by subcommittee 48D: Mechanical structures for electrical and electronic equipment, of IEC technical committee 48: Electrical connectors and mechanical structures for electrical and electronic equipment.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
48D/664/FDIS	48D/673/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 62610 series, published under the general title *Mechanical structures for electrical and electronic equipment – Thermal management for cabinets in accordance with IEC 60297 and IEC 60917 series*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

Power dissipation of high-end servers, telecommunication equipment and electronic controllers has been increasing rapidly. Thermal management for electronic systems has become critical to maintain performance and reliability.

For a long time natural convection air cooling was an adequate and reliable solution. Typically, the cooling air entered a system at the bottom and the heated air exited at the top. However, with increasing packaging density heat dissipation of components required “compartmentalizing” of functions within a cabinet. Individual subracks and chassis require their own individual cooling solutions often enhanced by forced air cooling devices such as fans.

In the absence of any guide, subrack and chassis designers typically solve their cooling problems in a way that is best suited for their specific application leaving the cabinet system integrator to deal with a mix of incompatible subrack and/or chassis cooling concepts.

An improper arrangement of multiple subracks and/or chassis (the equipment) in a cabinet may cause a severe imbalance of airflow within the cabinet. Two typical undesirable factors may be triggered by such an imbalanced airflow. The required airflow volume to each individual cabinet mounted equipment may be inadequate for proper cooling. The temperature of components in a cabinet mounted subrack and/or chassis may increase as the exhaust air of one equipment increases the intake air temperature of other equipment.

This document defines the basic and principal method to implement forced air cooling in electrical and electronic cabinets. This is applied for the thermal design of any electrical/electronic cabinet, as well as for their set-up in machine rooms, such as data centers using aisle containment. Cooling airflow is considered not only inside of the cabinets but also outside of the cabinets. A variable speed fan may be optional in cabinets or subracks/chassis, but is not regarded in this standard.

The intention of this document is to guide the subrack and/or chassis system designer, the cabinet integrator and also the data centre system integrator who deploys equipment cabinets in the machine room to provide for compatible forced air cooling solutions.

This document is based on the mechanical structures as defined in the IEC 60297 and IEC 60917 series of standards.

**MECHANICAL STRUCTURES FOR ELECTRICAL
AND ELECTRONIC EQUIPMENT –
THERMAL MANAGEMENT FOR CABINETS IN
ACCORDANCE WITH IEC 60297 AND IEC 60917 SERIES –**

Part 2: Method for the determination of forced air cooling

1 Scope

This part of IEC 62610 provides for compatible methods of configuring forced air cooled cabinets assembled with associated subracks and/or chassis in accordance with the IEC 60297 and IEC 60917 series.

This document contains the following:

- a) thermal interfaces of subracks and/or chassis-based equipment in a cabinet, described by:
 - reference temperature,
 - preferred airflow conditions,
 - airflow volume conditions,
 - standard air;
- b) procedures for determining compatible forced airflow conditions in a cabinet by applying typical thermal interface conditions.

The drawings used are not intended to indicate product design. They are only for explanatory indications for determining forced air cooling.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60917-1, *Modular order for the development of mechanical structures for electronic equipment practices – Part 1: Generic standard*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN